

Veranstaltungskalender

- Sa 26.11. Weihnachtsmarkt Pfarrcaritas und Adventkranzverkauf
So 27.11. Weihnachtsmarkt Pfarrcaritas
So 27.11. Kuchenaktion der Ministranten
Mo 28.11. Jugenddienst – Perioden Werkstatt
Di 29.11. Buchvorstellung in Klausen – „A. Scheidle -Eine Unternehmerfamilie in der Textilwirtschaft“
Mi 30.11. Senioren Latzfons/Garn Törggelen im Vereinshaus
Mi 30.11. Jugenddienst – Was Jungs wissen wollen
Fr 02.12. Infoabend Firmung 2024
Fr 02.12. Bibliothek Verdings – Filmen und Fotografieren
Fr 02.12. Bibliothek Klausen – Die Weihnachts-WM mit Selma Mahlknecht
Sa 03.12. Glühweinstand der Freiwilligen Feuerwehr Verdings (10. + 17.12.)
Sa 03.12. Stallrunde Obergruber – Fleckviehverein Latzfons

... weitere Termine auf der nächsten Seite

- Mo 05.12. Nikolausumzug in Verdings
Di 06.12. Nikolausfeier KFS
Mi 07.12. Nikolausumzug – Sektion Ski
Fr 09.12. Vollversammlung Südtiroler Bauernjugend
Sa 10.12. Adventfeier Senioren Verdings-Pardell
Mo 12.12. Weihnachtskonzert der Musikschule Klausen
Mo 12.12. Vortrag zum Welternährungsprogramm mit Un-Funktionär
Hanspeter Vikoler in Gufidaun
Di 13.12. Infoabend Eltern Firmlinge

Gemeinde Klausen – Ausschreibungen

Bibliothekar/in

Teilzeit 50 % - 19 Wochenstunden

Die Stelle ist der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Zugangsvoraussetzungen: Reifezeugnis oder gleichwertiger

Ausbildungsnachweis; Zweisprachigkeitsnachweis B2

Das Zulassungsgesuch muss mit den erforderlichen Unterlagen innerhalb Montag, den 12.12.2022, 12 Uhr im Amt für Allgemeine Angelegenheiten der Gemeinde Klausen, Oberstadt 74, abgegeben werden.

Zulassungsgesuch unter www.klausen.eu und weitere Informationen unter Tel. 0472 585230

Qualifiziertes Reinigungspersonal/Heimgehilfe/in, II.

Funktionsebene

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle (78,94 % - 30 Wochenstunden) und die Stelle ist der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Voraussetzungen:

Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht
einfache praktische Fachkenntnisse – genauere Informationen
Zweisprachigkeitsnachweis A2, italienische Staatsbürgerschaft,
Zugehörigkeit zu einer der drei Sprachgruppen

Zulassungsgesuch unter www.klausen.eu und weitere Informationen unter Tel. 0472 858222

Gemeinde Klausen – Kanalisierung Tinnetal

Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass bei der Kanalisierung im Tinnental nun alles in Betrieb genommen werden kann. Es können nun alle Anschlüsse gemacht werden.

Die Stadtwerke Brixen müssen die Anschlüsse kontrollieren und vermessen. Deshalb kann erst nach der Meldung bei den Stadtwerken der Anschluss realisiert werden. Es werden nun die letzten Schreiben verschickt. Bei Fragen können sich die betroffenen an die Referenten und die Gemeinde wenden.

Referent Thomas Pfattner

Gemeinde Klausen

FLECKVIEHVEREIN LATZFONS Stallrunde

Am Samstag, den 3. Dezember organisiert der Fleckviehverein eine Stallrunde beim Obergruberhof in Latzfons. Treffpunkt um 13:00 Uhr beim Obergruber. Alle Mitglieder und Interessierte sind dazu herzlich eingeladen. Der Ausschuss freut sich auf viele Teilnehmer.

Cäcilia-Feier 2022 in Latzfons

Wie jedes Jahr feiern die Musikkapelle und der Kirchenchor von Latzfons am letzten Sonntag im Kirchenjahr traditionsgemäß das Fest der heiligen Cäcilia als Patronin der Musik. Der Festtag am 20. November begann mit dem Gottesdienst und dessen Mitgestaltung um 8:30 Uhr.

Bei der anschließenden Feier im Vereinssaal mit dem gemeinsamen Mittagessen konnten wieder Ehrungen vorgenommen werden. Marianna Gamper und Hildegard Hasler nahmen ihre Ehrenurkunde für 40-jährige gemeinnützige Tätigkeit im Kirchenchor entgegen. Bei der Musikkapelle wurden die Ehrenurkunden an Josef Hasler (Poster Sepp) für 60-jährige Mitgliedschaft und an Renate Unterthiner für 25-jährige Mitgliedschaft überreicht. Zum Ehrenmitglied der Musikkapelle wurde Schrott Peter (Thiner Peater) für seinen ehrenamtlichen Einsatz ernannt. Daneben konnten noch zwei Verdienstzeichen überreicht werden. Georg Hasler nahm diese für die 20-jährige Kapellmeistertätigkeit entgegen und Renate Unterthiner wurde für die 16-jährige Tätigkeit als Jugendleiterin ausgezeichnet. Allen Geehrten sei auf diesem Wege ein Dank für die ehrenamtliche Tätigkeit ausgesprochen.





Weihnachtsmarkt

der Pfarr-Caritas Latzfons
im Haus der Dorfgemeinschaft
39043 LATZFONS, St. Jakob 3



Samstag, 26. November	+	Sonntag, 27. November
von 09 bis 12 Uhr von 14 bis 17 Uhr		von 09:30 bis 12 Uhr

angeboten werden:

**Adventkränze – Gestecke – Weihnachtsdekorationen -
Blumen – Bücher - Kerzen – selbstgebastelte Sachen -
nette Ideen für Weihnachtsgeschenke – Kekse - u. a.**

GLÜCKSTOPF mit vielen schönen Überraschungen!

*Der ERLÖS des Weihnachtsmarktes ist für Härtefälle in der Pfarrei
bestimmt und für das Straßenbubenheim in Santo Domingo/Ecuador*

Auch über Spenden würden wir uns freuen!
K/K der Pfarr-Caritas Latzfons bei der Volksbank Latzfons
IBAN-Nr. IT 56 Z 058 5659 1200 0857 0008 708

Allen, die zum guten Gelingen beitragen, ein aufrichtiges

Vergelt' s Gott!

Die Pfarr-Caritas Latzfons



**Südtiroler
Bauernjugend**

Ortsgruppe Latzfons/Verdings

Einladung zur Vollversammlung

Wir laden alle Mitglieder und Interessierte der Bauernjugend zur diesjährigen Vollversammlung **am Freitag, den 9. Dezember 2022 um 20:00 Uhr zum „Hirschenwirt“ ein.**

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Obmann
2. Protokoll der Jahresvollversammlung 2021
3. Tätigkeitsbericht 2022
4. Kassabericht 2022
5. Wahl Ortsauschuss
6. Fotopräsentation Tätigkeit 2022
7. Wahl Ortsleiter und Ortsleiterin
8. Grußworte der Ehrengäste
9. Allfälliges



Mir freidn ins af Enk
SBJ – Ausschuss Latzfons / Verdings

Seniorenclub Latzfons/Garn

Der Seniorenausschuss Latzfons/Garn lädt herzlich am Mittwoch, 30.11.2022 zum Törggelen im Vereinshaus ein.

Wir treffen uns um 12 Uhr zum Mittagessen.

Bitte bis Montag, 28.11.2022 beim Obmann Alfons anmelden:

Tel. 0472 545114 oder 344 1899139

Der Ausschuss freut sich auf viele Teilnehmer und einen gemütlichen Nachmittag.

Senioren-Club Verdings - Pardell

Die Liab

*Die Liab isch a Liacht, sie glong überoll hin,
sie isch s`schianschte zin Hargebm,
mocht Friedn tiaf drin.*

*Die Liab isch a Liacht, kennt koan Hoss und koan Schtreit,
sie isch s`schianschte zin Hargebm,
krot iaz um de Zeit.*

Am Samstag 10. Dezember sind alle Senioren von Verdings - Pardell zu einer besinnlichen Adventfeier in den Vereinssaal ganz herzlich eingeladen. Beginn 14:00 Uhr

Es freut sich auf euch der Ausschuss der Senioren Verdings - Pardell

Firmung 2024

Am 19.05.2024 wird in der Pfarrei Latzfons wieder das Sakrament der Firmung gespendet. Alle Jugendlichen aus Latzfons, Garn und Verdings, welche innerhalb diesem Tag ihr 16. Lebensjahr vollenden, können gefirmt werden.

Um die Fragen rund um das Thema „Firmung“ zu beantworten, möchten wir alle Jugendlichen aus Latzfons, Garn und Verdings, welche im Jahr 2007 geboren sind bzw. innerhalb 19.05.2024 ihr 16. Lebensjahr vollenden, zu einem Infoabend einladen.

Der **Infoabend** und **Vortrag** mit **Jakob Declara** findet am Freitag, **02.12.2022** um **19.30 Uhr** im **Schulsaal der Grundschule Latzfons** statt.

An diesem Abend kann sich jede/r Jugendliche zur Firmung anmelden.

Die Anmeldung ist aber auch zu einem späteren Zeitpunkt möglich.

Der Infoabend für die Eltern der Firmlinge findet am Dienstag, **13.12.2022** um **19:30 Uhr** im **Schulsaal der Grundschule Latzfons** statt.

Kulturgüterverein Klausen - Buchvorstellung

Wir laden sehr herzlich zur Buchvorstellung ein:

A. Scheidle – Eine Tiroler Unternehmerfamilie in der Textilwirtschaft

Wann: Dienstag, den 29. November 2022 um 17.00 Uhr

Wo: Dürersaal Klausen

Moderator: Gerd Staffler

Interviewpartner: der Autor Arthur Scheidle und der Altbürgermeister der Stadtgemeinde Brixen Zeno Giacomuzzi

Überblick über den Inhalt:

- Lechtaler Wurzeln
- Vom Lechtal ins Burggrafenamt
- Fokus Textilwirtschaft
- Textilsektor im Umbruch

Das Werk bearbeitet neben der Familien- und Firmenbiographie auch einen Teil Stadtgeschichte.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.

Bildungsausschüsse Klausen, Gufidaun, Verdings und Latzfons

Wir laden euch sehr herzlich zum Vortrag von **Hanspeter Vikoler** ein. Er wird uns von seinen persönlichen Erfahrungen aus 30 Jahren Kriseneinsatz beim UN Welternährungsprogramm berichten und mit uns seine Beobachtungen zum Stand der UN-Nachhaltigkeitsziele teilen.

Als UN-Funktionär des World Food Programm (Welternährungsprogramm) arbeitet Hanspeter Vikoler bereits seit 3 Jahrzehnten vorwiegend in Krisengebieten für Notstandseinsätze bei Konflikten, Massenvertreibungen und zunehmend auch Naturkatastrophen vor allem in Afrika. Dabei beschäftigt er sich und gibt seinen Beitrag zur Erreichung der 17 UNO-Nachhaltigkeitsziele 2015-30, die mit unzähligen Herausforderungen und Hindernissen begleitet sind. Anhand von persönlichen Erfahrungen in Krisenregionen möchte er versuchen, das Verständnis zu den Hintergründen, Dynamiken und Perspektiven zur Erreichung der Nachhaltigkeitsziele zu stärken, sowohl auch eine Verbindung zwischen der Realität in Südtirol und den Bedingungen in afrikanischen Entwicklungsländern zu schaffen und dabei Möglichkeiten eines aktiven Beitrags anzudeuten.

Das Welternährungsprogramm der Vereinten Nationen erhielt 2020 den Friedensnobelpreis.

Wann: 12. Dezember um 19.30 Uhr

Wo: Wolkensteinsaal in Gufidaun

Dies ist eine Gemeinschaftsveranstaltung der 4 Bildungsausschüsse: Klausen, Gufidaun, Verdings und Latzfons.

Wir freuen uns sehr über euer Interesse und euer Kommen!

Friedhofverwaltung



Die **Friedhofverwaltung** möchte darauf hinweisen, dass die noch offenen Grabgebühren im **Geschäft Brunner** bezahlt werden können, sie betragen wie in den letzten Jahren **€ 15,00**.

Durch technische Probleme konnten die Daueraufträge in den letzten Jahren nicht durchgeführt werden. Diese können ebenfalls im **Geschäft Brunner** beglichen werden.

Vielen Dank im Voraus
Die **Friedhofsverwaltung**

GASTARTIKEL: Gut versorgt ist ein Mehrwert

Die Hälfte der Landbevölkerung in Deutschland gilt inzwischen als „nicht nahversorgt“. Was bedeutet das? Der Lebensmitteleinkauf zu Fuß ist nicht (mehr) möglich; die Bevölkerung muss fast oder ganz ohne Geschäfte im Umkreis von drei Kilometern auskommen. Ohne Auto geht fast nichts.

Das Dilemma: Mehr als 87 Prozent der Lebensmittelgeschäfte unter 400 Quadratmeter Geschäftsfläche haben seit 1990 aufgegeben. Fast alle Unternehmen, die gerade mit viel Kapital den Lebensmittelhandel aufrollen, konzentrieren sich auf die großen Städte und deren Umland.

Sorgen der Bürgermeister

Die bisherigen Lösungen sind nicht berauschend: So bieten etwa zwei

Lebensmittelkonzerne einen Lieferservice gegen Entgelt oder die Abholung online bestellter Waren an. In Planung ist sogar auch ein ehrenamtlicher Elektro-Bus, der eine Einkaufsrouten fahren und gleichzeitig Bestellungen in die Dörfer bringen soll.

Die Sorgen werden aber dadurch bei vielen Bürgermeistern im ländlichen Raum nicht geringer. Sie wissen: Fehlende Erreichbarkeit beschleunigt die Landflucht und trübt die Aussichten auf eine gelingende Verkehrswende.

Unser Ort

In Südtirols Orten hingegen finden sich noch historisch gewachsene Dörfer und Ortskerne, wo sich Menschen treffen und Handel, aber auch Gastronomie und Dienstleistungen ausgeübt werden. Diese Besonderheit und Einzigartigkeit unserer Orte sind ein Reichtum und ein Mehrwert, die es zu stärken und weiterzuentwickeln gilt. Und der Bevölkerung sollen all diese wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und sozialen Vorteile der lebendigen Orte in Südtirol bzw. der lokalen Kreisläufe aufgezeigt werden.

Mauro Stoffella, Verantwortlicher Kommunikation im Wirtschaftsverband hds

Filmen und Fotografieren mit dem Handy... Tipps und Tricks!



Am **02.12.2022** von **18.15 h bis 19.15 h**
sind alle Interessierten in die **Bibliothek von Verdings**
eingeladen!



Konrad Faltner wird Eure Fragen rund
ums Filmen und Fotografieren mit dem Handy beantworten
und Euch Tipps und Tricks verraten!



Auf Euer Kommen freut sich das
Bibliotheksteam von Verdings!





WEIHNACHTS- KONZERT

MONTAG, 12. DEZEMBER 2022
UM 17.00 UHR
IM KNAPPENSAAL DER
MUSIKSCHULE KLAUSEN

WIR WÜNSCHEN EINE FROHE UND MUSIKALISCHE WEIHNACHTSZEIT!



Glühweinstand
der
FF Verdings – Pardell

Samstag, 03.12.2022 ab 17:00 Uhr

Samstag, 10.12.2022 ab 17:00 Uhr

Samstag, 17.12.2022 ab 17:00 Uhr

Feuerwehrhalle Verdings





Ich bin der Gute Nikolaus
Und komme heut zu euch ins Haus.
Ich bring euch gute Gaben.
Daran mögt ihr Freude haben.

Nikolausfeier in der Pfarrkirche

Am **06.12.2022** feiern wir den Hl. Nikolaus
Wir laden alle zur gemeinsamen **Nikolausfeier um 17:00 Uhr** in die
Pfarrkirche Latzfons ein.

Um die Anzahl der Säckchen zu wissen bitten wir um Anmeldung mit Namen des
Kindes über WhatsApp:

Evi Pfeifer: 📞 327 2226423



Wir, vom KFS-Ausschuss der Zweigstelle
Latzfons/Garn
freuen uns über euer Dabeisein!

ASV LATZFONS –SEKTION SKI

Nikolausumzug

am 07.12.2022 um 18:00 Uhr
ausgehend von Siedlung (Gamper) bis ins Dorf

Für jedes Kind gibt's eine kleine Überraschung vom Nikolaus,
die Großen können sich beim Glühweinstandl vor dem Haus der
Dorfgemeinschaft aufwärmen.
Für Speis und Trank ist gesorgt.

Auf euer Kommen freut sich die Sektion Ski

SKI-KURS

Wie jedes Jahr findet auch heuer in den Weihnachtsferien ein Skikurs
in **Vals** statt.

**Am 28./29./30. Dezember 2022
und 02./03. Jänner 2023**

**Wichtig: Am 28.12. Anfänger!!!
(Teilnehmer ab 5 Jahren - geb. 2017)**

**Das Abschlussrennen wird wenn möglich am 07. Jänner
in Steineben ausgetragen.**

**Der Bus startet um 7:30 im Dorf (Gfouda).
Und wir kommen um ca. 12:30 zurück.**

Anmeldung bis 23.12. beim Peterwirt!

**Für Fragen 333/6767200 HEINI
SKI Heil**



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

27/11	Katharina Rifesser Anranter, Pardell	75
29/11	Franziska Oberrauch Gruber, Verdings	71
02/12	Josef Pfattner, Hottner in Garn	80
02/12	Franz Torggler, Verdings	78
03/12	Vitus Obrist, Ratscheiner	88
04/12	Josef Kerschbaumer, Lahner	86
04/12	Anna Mitterrutzner Mitterrutzner, Speck	71
05/12	Johann Torggler, Feltanger	74
07/12	Emma Appenpichler Gebhard, Verdings	81
07/12	Karl Knab, Kühhof	72

JUGENDDIENST
Unteres Eisacktal



Raiffeisen
Raiffeisenkasse Untereisacktal



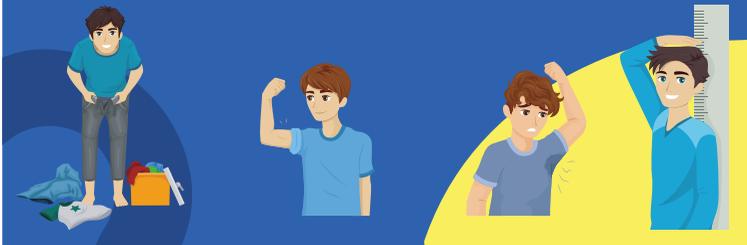
WAS JUNGS WISSEN WOLLEN

30. November 2022
15:00-18:00 Uhr
Saal im Jugenddienst

Workshop zu den Themen Pubertät, körperliche
Entwicklung, Sexuaufklärung & Verhütung

Für Jungs der 5. Klasse Grundschule
und 1. Klasse Mittelschule
mit Alexander Bisn

Kostenlose Anmeldung bis zum 20.11.22 unter www.jd.ue.org



Danksagung

Vergelt's Gott für die tröstenden Worte, für jeden Händedruck, für alle Aufmerksamkeiten, für alle Dienste und Gebete.

Die große Anteilnahme war uns ein Trost in dieser schweren Zeit.

Die Trauerfamilie vom Roatn-Niggli.

Mitgliederaktion: Setze dein Plus, ein Zeichen für alle



Auch heuer können Mitglieder zwischen drei verschiedenen Mitgliedschaften, die für sich passende auswählen und sich damit ein ganz besonderes Plus sichern: Basismitgliedschaft SÜDTIROL, Mitgliedschaften WELTWEIT und WELTWEIT PLUS.

Gleichzeitig unterstützen die Mitglieder des Weißen Kreuzes die 3.800 Freiwilligen des Vereins und fördern damit beispielsweise die Tätigkeit der Jugendgruppe und der Notfallseelsorge, welche immer dann bereitsteht, wenn uns ein schwerer Schicksalsschlag trifft.

Weitere Informationen können auf www.werde-mitglied.it abgerufen werden und unter der Telefonnummer 0471 444 310 beantworten Ihnen die Mitarbeiter des Weißen Kreuzes zu Bürozeiten etwaige Fragen.

Apothekenturnusse

Sa 26. - So 27.11. Apotheke Dr. Jörg Aichner, Tel. 0472 846096
Sa 03.- So 04.12. Fürstbischöfliche Hofapotheke, Tel 0472 835642

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der/die diensthabende Arzt/Ärztin im Sprengel Klausen-Umgebung ist ausschließlich unter der Nummer **331 9928128** zu erreichen.

Kinderärztlicher Betreuungsdienst

Der kinderärztlichen Betreuungsdienstes für dringende Fälle ist bis Ende März samstags Vormittag von 9:00 bis 12:00 Uhr in der Pädiatrie-Ambulanz des Krankenhauses Brixen, Gebäude C (ex-Sanatorium), Dantestraße 51 aktiv.

Kleinanzeiger/Stellenangebote

Die Stiftung Martinsheim Kastelruth ÖBPB erstellt eine Rangordnung für die provisorische Besetzung einer Stelle als:

Koch/Köchin - FE IV. - Teilzeit/Vollzeit

Wir bieten:

Alle Vorteile der Beschäftigung in einer öffentlichen Verwaltung; 4,5-Tage-Woche, attraktive Arbeitszeiten (Gleitzeit); interessante Weiterbildungsmöglichkeiten; ein angenehmes Betriebsklima; Mitarbeiterzimmer/Appartements sowie kostenlose Parkmöglichkeit.

Weitere Auskünfte/Voraussetzungen/Gesuchvorlagen: Tel. 0471-712600, E-Mail: info@martinsheim.net oder Website: www.martinsheim.net (unter Jobangebote)

Einreichfrist der Gesuche: 28.11.2022, 12.00 Uhr

- Biete Kinderbetreuung wochenends, in Schulferien (einige Stunden, Raum Klausen). Nachricht an 389 167 300 1
- Vermiete 2 Abstellplätze – Dorfzentrum, Tel. 335 6224044
- Trockenes Herdholz zu verkaufen, Tel. 3336806015
- Ein- oder Zweizimmerwohnung in Barbian an Einheimische zu vermieten, Tel. 333 5746693*

Für diese Ausgabe sind Maria Torggler und Sieglinde Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 11.12.2022 und wird von Maria Pfattner (347 1302661) und Annemarie Unterfrauner (347 7303242) gestaltet. **Abgabetermin Mittwoch 07.12.2022.**

E-Mail Adresse: echo@latzfons.it

Echo und Klausner Bote im Internet auf www.klausen.eu



Platz für Nähe.

Zum Beispiel in deiner Bank.

Und was ist dir wichtig?
Reden wir drüber.

Nähe bedeutet für uns in vielen Orten Südtirols vertreten und auch menschlich nah zu sein. Dazu gehören kundenfreundliche Öffnungszeiten, Verständnis für individuelle Situationen und die Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft. Reden wir drüber. www.raiffeisen.it



Raiffeisen
Meine Bank